



2019
ฉบับที่ 43

จุดหมายข่าวการท่องเที่ยว จังหวัดอิชิกะวะ

ฉบับฤดูใบไม้ผลิ

ข่าวสารและงานกิจกรรมที่น่าสนใจ ในฤดูใบไม้ผลิ

ขอแนะนำกิจกรรมแสนสนุกและสถานที่ท่องเที่ยวที่จะมอบความเพลิดเพลินในฤดูใบไม้ผลินี้

คานาซาวะ



เค็นโรคุเอ็น-ปราสาทคานาซาวะ 1

สวนเค็นโรคุเอ็นซึ่งเป็นหนึ่งในสามของสวนที่งดงามที่สุดในประเทศญี่ปุ่น และปราสาทคานาซาวะซึ่งเป็นสัญลักษณ์แห่งยุคศักดินาในอดีตของคานาซาวะ ทั้งสองที่เป็นจุดที่ยอดเยี่ยมในการชมความงามของดอกซากุระในฤดูใบไม้ผลิ สวนเค็นโรคุเอ็นจะเปิดให้เข้าชมโดยไม่มีค่าใช้จ่ายเป็นเวลาประมาณหนึ่งสัปดาห์ในช่วงที่ดอกซากุระบานเต็มที่มากที่สุด (สำหรับปีที่แล้วคือช่วงวันที่ 31 มีนาคม - 8 เมษายน) พร้อมด้วยการประชุมไฟลูดพิเศษในช่วงค่ำ (สำหรับปีที่แล้วตั้งแต่ 18:00 - 21:30 น.)

การเดินทาง:

20 นาที โดยคานาซาวะลูปบัส ออกจากสถานีคานาซาวะ ลงรถที่ป้ายรถบัสเค็นโรคุเอ็น-ปราสาทคานาซาวะ

ช่วงเวลาที่ดี
ดอกซากุระบาน
ต้น-กลางเดือน
เมษายน



<http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/kenrokuen/e/index.html>



จุดชมซากุระแห่งอิชิคาวะ

ฤดูใบไม้ผลิในประเทศญี่ปุ่นล้วนเต็มไปด้วยดอกซากุระที่บ้านสะพริง!

ขอเชิญเที่ยวชมหนึ่งในจุดชมซากุระที่มีชื่อเสียงของอิชิคาวะและเพลิดเพลินไปกับความงดงามแห่งฤดูใบไม้ผลิ



เฮลธ์โรด 2

ถนนเลียบริมทางรถไฟสายเก่าที่ทอดตัวยาว 10 กิโลเมตรเส้นนี้ มีต้นซากุระเรียงรายอยู่กว่า 2,000 ต้น และเป็นที่รู้จักในหมู่นักท่องเที่ยวว่าเป็น "ถนนซากุระ"

สถานที่: เมืองโนมิ โคะมะงาจิ-โรมางาจิ
การเดินทาง: 40 นาที โดยรถยนต์ จากสถานีคานาซาวะ

http://www.city.nomi.ishikawa.jp.e.bg.hp.transer.com/museum/kenko_road.html



โนมิ

โคมัตสึ



รูปภาพจากเครือข่ายการท่องเที่ยวและผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นโคมัตสึ

ช่วงเวลาที่ดี
ดอกซากุระบาน
ต้นเดือนเมษายน

<https://www.explorekomatsu.com/en/attractions/>

สวนโรโจ 3

สวนโรโจญี่ปุ่นแห่งนี้สร้างขึ้นภายในกำแพงชั้นที่สามของปราสาทของมาเอดะ โทซึดสึเนะ โดเมียวรุุ่นที่สามแห่งแคว้นคาคะ เป็นสวนที่เป็นที่รู้จักในเรื่องของความยิ่งใหญ่สวยงามของดอกซากุระ ภายในสวนมีต้นซากุระหลากหลายสายพันธุ์กว่า 130 ต้น ทั้งโยชิโนะ ซากุระแบบชอร์อะชิ และยะนะซะซากุระ โดยในช่วงกลางคืน โคมไฟกระดาษกว่า 600 ดวงจะส่องสว่างให้กับสวนแห่งนี้เพื่อให้ผู้ที่มาเที่ยวชมได้เพลิดเพลินกับต่อยามค่ำคืน

การเดินทาง: ประมาณ 30 นาที โดยรถไฟโทรวมดะ (จุดทุกสถานี) จากสถานีคานาซาวะ ลงรถที่สถานีโคมัตสึ แล้วเดินต่อประมาณ 15 นาที

สถานีโนโตะซากุระ 4

ดอกซากุระที่บ้านสะพริงจากต้นซากุระกว่า 100 ต้นที่เรียงรายตลอดทั้งสองฝั่งของชานชาลาได้ก่อให้เกิดเป็นอุโมงค์ซากุระที่รังสรรค์โดยธรรมชาติ รถไฟโนโตะ ซาโตยามะ-ซาโตยามะจะเคลื่อนผ่านไปอย่างช้าๆ เมื่อผ่านที่สถานีนี้ เพื่อให้ผู้โดยสารได้ชื่นชมทิวทัศน์อันงดงามของคอบางุมุทสึโนโตะในฤดูใบไม้ผลิ

การเดินทาง: ประมาณ 1 ชั่วโมง โดยรถไฟด่วนพิเศษ จากสถานีคานาซาวะ เปลี่ยนขบวนที่สถานีนาคุระออนเซ็น เพื่อขึ้นโนโตะเรลเวย์ไปยังสถานีโนโตะ-คาชิมะ

ช่วงเวลาที่ดี
ดอกซากุระบาน
กลาง-ปลายเดือน
เมษายน



<https://www.hot-ishikawa.jp/english/kanko/20033.html>

อานามิซุ

งานเทศกาล

ยามเย็นของเกอิชาในคานาซาวะ 1

เพลิดเพลินไปกับการชมและมีส่วนร่วมในบทเพลง การรำย่ำ และการละเล่นโบราณของเกอิ (คำเรียกเกอิชาของคนในท้องถิ่น) แห่งคานาซาวะ พร้อมคำอธิบายภาษาอังกฤษ โดยพนักงานต้อนรับของโรงน้ำชาจะอธิบายภูมิหลังของวัฒนธรรมเกอิชาเป็นภาษาอังกฤษ

วัน/เวลา: 25 มีนาคม - 19 เมษายน (ยกเว้นวันเสาร์และอาทิตย์) ตั้งแต่เวลา 18:00 - 19:30 น.
สถานที่: โรงน้ำชาโคคาโร
จอง: ออนไลน์
ค่าใช้จ่าย: 7,000-10,000 เยน
การเดินทาง: 15 นาที จากสถานีคานาซาวะ โดยคานาซาวะลูปบัส ลงรถที่ป้ายรถบัสฮาชิบะโจ แล้วเดินต่อประมาณ 5 นาที

<http://geishaevenings.jp>

เทศกาลโคอิ-โนโบริ แม่น้ำโอดานิ 5

ธงปลาคราฟหลากหลายสีสันขนาดต่างๆ กว่า 450 สีนที่โอบล้อมอยู่บนท้องฟ้าใกล้ๆ กับปากแม่น้ำโอดานิในฤดูใบไม้ผลิเป็นภาพอันสวยงามตระการตาในเทศกาลที่มีสิ่งที่น่าสนใจมากมาย อาทิ บาร์บีคิว ร้านค้าจำหน่ายสินค้าท้องถิ่น การแสดงศิลปะท้องถิ่น หรือแม้กระทั่งงานแต่งงาน

วัน/เวลา: 3, 4 พฤษภาคม 10:00-16:00 น.
สถานที่: ฤดู โอดานิมาจิ ใกล้กับปากแม่น้ำโอดานิ
การเดินทาง: 2 ชั่วโมง 40 นาที โดยรถบัสด่วนพิเศษฤดู จากสถานีคานาซาวะ ลงรถที่ป้ายรถบัสโอดานิ



เทศกาลโทโฮฮาระ 6

เทศกาลนี้จัดขึ้นเป็นประจำทุกปีที่ศาลเจ้ามิฟูเนะ เพื่อขอพรให้การทำประมงมีความอุดมสมบูรณ์ เทศกาลนี้ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นทรัพย์สินทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ของอิชิคาวะ เรือจำนวน 9 ลำที่ตกแต่งด้วยตัวทรงและสายรุ้งประดับสีสันสดใสจะล่องไปรอบๆ อ่าวโออิ พร้อมทั้งเล่นกระดิ่งและตีกลองให้จังหวะ เป็นภาพที่น่าตื่นตาตื่นใจ

วัน/เวลา: 2 พฤษภาคม (6:00 น., 14:30 น.), 3 พฤษภาคม (7:00 น., 13:00 น.)
สถานที่: เขตโมโตะโจ โออิ
การเดินทาง: 2 ชั่วโมง 40 นาที โดยรถบัสด่วนพิเศษฤดู-อุซึคิชิ จากสถานีคานาซาวะ ลงรถที่ป้ายรถบัสท่าเรือโออิ



เทศกาลเซาคุโซ 7

รถแห่ของเทศกาลเซาคุโซที่มีความสูงกว่า 12 เมตร และมีน้ำหนักกว่า 20 ตัน เป็นรถแห่ที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในประเทศญี่ปุ่น ซึ่งในช่วงเทศกาลจะมีการแห่รถแห่ขนาดยักษ์จำนวน 3 คันนี้ไปรอบๆ นานาโอะ เทศกาลนี้ได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกทางวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้ขององค์การยูเนสโก โดยนักท่องเที่ยวสามารถมาร่วมลากรถแห่ได้ด้วยเช่นกัน

จุดรวมพลสำหรับรถแห่ทั้ง 3 คันตามแผน:
 ศาลเจ้าโอดิโคบุชิ (4 พฤษภาคม ประมาณ 12:30 น.) ตลาดโมโตะ
 โซคุโซ (5 พฤษภาคม ประมาณ 11:00 น.) สถานีนาโนะโอะ (5 พฤษภาคม ประมาณ 12:45 น.) สะพานเซ็นโด (5 พฤษภาคม ประมาณ 15:40 น.)
วัน/เวลา: 3-5 พฤษภาคม (เริ่ม 21:00 น. ในวันที่ 3)
การเดินทาง: ใจกลางเมืองนาโนะโอะ ประมาณ 50 นาที โดยรถไฟด่วนพิเศษ จากสถานีคานาซาวะ ลงรถที่สถานีนาโนะโอะ

โอดานิมัดสึริ 3

ด้วยประวัติศาสตร์ที่ยาวนานกว่า 350 ปี และการแสดงละครคาบูกิของเด็กๆ บนรถแห่ที่ได้รับการตกแต่งอย่างอลังการ โอดานิมัดสึริจึงเป็นหนึ่งในเทศกาลที่มีชื่อเสียงที่สุดของอิชิคาวะ การมาชมรถแห่ทั้ง 8 คันที่มีไฟประดับอย่างอลังการและการแสดงละครคาบูกิของเด็กๆ เป็นสิ่งที่ไม่ควรพลาด

วัน/เวลา: 10-12 พฤษภาคม
 รถแห่ทั้ง 8 คันจะมารวมกันในวันที่ 10 และจะมีการแสดงละครคาบูกิของเด็กๆ สลับกันไปตลอดทั้งวันในทุกวันของเทศกาล
สถานที่: ศาลเจ้าอุฮาชิ ศาลเจ้าฮิโรอิชิโยชิ
การเดินทาง: 20 นาที โดยรถไฟด่วนพิเศษ จากสถานีคานาซาวะไปยังสถานีโคมัตสึ แล้วเดินต่อประมาณ 3 นาทีจากประตูทางออกทิศตะวันตกของสถานีโคมัตสึ



ข่าวสาร

ตารางเที่ยวบินปกติในช่วงฤดูร้อนระหว่างฮ่องกงและโคมัตสึ 3

ช่วงเวลาในการค้า: 3 เมษายน - 26 ตุลาคม 2019
วันที่มีเที่ยวบิน: วันพุธและวันเสาร์ (2 เที่ยวบินต่อสัปดาห์)
เวลา: ออกจากฮ่องกง 9:45 น. → ถึงโคมัตสึ 14:55 น.
 ออกจากโคมัตสึ 16:30 น. → ถึงฮ่องกง 20:00 น.



โรงแรมเปิดใหม่ในคานาซาวะ 1

- โรงแรมเดอะสแควร์โฮเทล คานาซาวะ (เปิดให้บริการ 27 พฤศจิกายน 2018)
<https://www.the-squarehotel.com/en/skz/>
- โรงแรมมิทซึยาการ์เดนโฮเทล คานาซาวะ (เปิดให้บริการ 11 มกราคม 2019)
<https://www.gardenhotels.co.jp/kanazawa/eng/>
- โรงแรมโฮเทลอินเตอร์เกต คานาซาวะ (เปิดให้บริการ 16 มีนาคม 2019)
<https://www.intergatehotels.jp/en/kanazawa/>
- โรงแรมยูนิโซอินเอ็กซ์เพรส คานาซาวะ เอคิมาเอะ (เปิดให้บริการ 10 เมษายน 2019)
<https://www.unizo-hotel.co.jp/en/express-kanazawa.ekimae/>



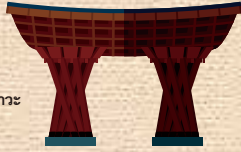
อิชิคาวะ เมืองท่องเที่ยวสำหรับทุกคน



เหลืออีกเพียงแค่วันเดียวก็จะถึงการแข่งขันกีฬาพาราลิมปิกเกมส์ที่โตเกียวแล้ว การอำนวยความสะดวกสำหรับผู้พิการจึงเป็นสิ่งสำคัญในประเทศญี่ปุ่น ในบทความพิเศษนี้ เราจะขอแนะนำคอร์สตัวอย่างสำหรับการท่องเที่ยวตามสถานที่ต่างๆ ในอิชิคาวะ ซึ่งไม่ว่าจะเป็นผู้พิการ ผู้สูงอายุ ที่มากับเพื่อนหรือครอบครัวก็สามารถท่องเที่ยวได้โดยไม่ต้องกังวลว่ารถเข็นผู้พิการจะเข้าได้หรือไม่

วันที่ 1

สถานีคานาซาวะ



เข้า: ออกเดินทางจากโตเกียวหรือเกียวโตสู่คานาซาวะ

ง่าย



15 นาที

สวนเค็นโรคุเอ็นและปราสาทคานาซาวะ

สวนเค็นโรคุเอ็นเป็นหนึ่งในสามของสวนที่งดงามที่สุดในประเทศญี่ปุ่น และปราสาทคานาซาวะซึ่งเป็นสัญลักษณ์แห่งยุคศักดินาในอดีตของคานาซาวะ สถานที่ทั้งสองแห่งนี้มีเส้นทางสำหรับรถเข็นให้บริการ <http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/kenrokuen/e/course.html>



ที่เคาน์เตอร์ต้อนรับบริเวณทางเข้าจะมีรถเข็นผู้พิการและเครื่องมืออำนวยความสะดวกให้เช่า (เช่น ล้อที่สามสำหรับติดตั้งเพิ่มเติมและอุปกรณ์ช่วยลากรถเข็น) เพื่อช่วยในการเคลื่อนที่บริเวณเส้นทางที่โรยกรวดหิน



ภายในสวนมีห้องน้ำที่รถเข็นผู้พิการสามารถเข้าได้จำนวน 4 ห้อง

<http://www.pref.ishikawa.jp/siro-niwa/kenrokuen/e/facilities.html>



500 ม.

ศูนย์ผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นอิชิคาวะ

ที่ศูนย์ผลิตภัณฑ์ท้องถิ่นอิชิคาวะซึ่งตั้งอยู่ใกล้ๆ กับสวนเค็นโรคุเอ็นมีกิจกรรมเกี่ยวกับวัฒนธรรมอันหลากหลาย ทั้งการทำแผ่นทองคำเปลวและการทำขนมหวานญี่ปุ่นโบราณ



รถเข็นผู้พิการสามารถเข้ามาได้ และยังมีห้องน้ำสำหรับรถเข็นผู้พิการให้บริการด้วย

<https://kanazawa-kankou.jp/en/>

ข้อมูลเกี่ยวกับสิ่งอำนวยความสะดวกสำหรับผู้พิการ (ภาษาญี่ปุ่น)

http://barifuri.jp/portal/facility/show_images/2123#equipment

วันที่ 2

ตลาดโอมิโจ

ตลาดโอมิโจมีประวัติศาสตร์ยาวนานมากกว่า 300 ปี เป็นตลาดที่เต็มไปด้วยร้านค้าต่างๆ กว่า 180 ร้าน ซึ่งจำหน่ายสินค้าท้องถิ่นต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นอาหารทะเล ผัก และผลไม้สด รวมทั้งอาหารคอง ขมหวาน ดอกไม้ และแม้แต่เสื้อผ้าด้วย ในช่วงเช้าตลาดจะไม่ค่อยจอแจนัก จึงเป็นช่วงเวลาที่เหมาะสมสำหรับการเยี่ยมชมตลาดเพื่อหลีกเลี่ยงคนจำนวนมาก



<https://visitkanazawa.jp/mustgoplace/touristspot/area3/2>

2,5 กม.



10 นาที

พิพิธภัณฑ์ศิลปะร่วมสมัยศตวรรษที่ 21 แห่งคานาซาวะ

พิพิธภัณฑ์ศิลปะร่วมสมัยแห่งใหม่แห่งนี้ตั้งอยู่ใจกลางเมืองคานาซาวะ เส้นทางทั่วพิพิธภัณฑ์จะเป็นเส้นทางปลอดสิ่งกีดขวาง นักท่องเที่ยวที่เป็นผู้พิการจึงสามารถเพลิดเพลินไปกับชมศิลปะได้อย่างสะดวกสบาย นอกจากนี้ยังมีร้านอาหารภายในพิพิธภัณฑ์ด้วย



มีให้บริการเช่ารถเข็นผู้พิการ และสามารถใช้สุนัขนำทางภายในอาคารได้

<https://www.kanazawa21.jp/en/>



800 ม.

พิพิธภัณฑ์ ดิ.ที. สุซูกิ

ที่พิพิธภัณฑ์แห่งนี้ คุณจะได้อรรถาธิบายชีวิตและผลงานของไดเซตสึ สุซูกิ ผู้ศึกษาพุทธศาสนาและเป็นผู้เผยแพร่วัฒนธรรมพุทธศาสนาในญี่ปุ่น เป็นชาวคานาซาวะที่เป็นที่รู้จักในรายนามผู้เผยแพร่วัฒนธรรมพุทธศาสนาผู้นับถือทั่วโลก ที่นี้ได้รับการออกแบบให้เป็นพื้นที่อันเงียบสงบ เพื่อให้ได้คิดใคร่ครวญอย่างเงียบๆ ตัวอาคารออกแบบโดยไซโซอิเอ ทาโมจิ สถาปนิกที่มีชื่อเสียงระดับโลก



ทางเข้าเป็นทางลาดเพื่ออำนวยความสะดวกแก่รถเข็นผู้พิการ ซึ่งมีให้บริการเช่า

<https://www.kanazawa-museum.jp/daisetz/english/index.html>

ข้อมูลเกี่ยวกับสิ่งอำนวยความสะดวกสำหรับผู้พิการ (ภาษาญี่ปุ่น)

http://www.barifuri.jp/portal/facility/show_images/2034#equipment